

# EL HERALDO DE COSTA RICA

DIARIO DEL COMERCIO

DIRECTOR Y REDACTOR, PIO VIQUEZ.

AÑO II  
Numero 406

San José 3 de Junio de 1893

ADMINISTRACION  
CALLE 21, NORTE, NÚMERO 248.

Hacienda SALITRAL en Desamparados.

Se vende en lotes ó el total. Entenderse con su dueño en San José.

Juan J. de Jongh.

## TIENDA ORIENTAL.

LA ELEGANCIA PARISIENSE

ha dado los tonos a nuestras mercaderías para señoras y caballeros. Lo más delicado en materia de gusto y lo final respecto de las grandes modas están á la orden de esta sociedad en nuestra tienda, que también lleva el título de

### ORIENTAL

en consideración á la variedad de artículos de lujo y exquisitos, importados por la casa, de

China, Java y Japon

tales como, vasos y sedenas telas incomparables. Para presentes en días señalados para bodas, cumpleaños etc. etc. cualquier

NOVIO O AMIGO

puede hallar en nuestra casa el magnífico ideal de su esplendidez.

Nuestra tienda es también

TIENDA POPULAR.

## ALMACEN AMERICANO

Ha recibido ultimamente:

LIBROS EN BLANCO TINTA Y PLUMAS  
PAPEL PARA ESCRIBIR SOBRES PARA CARTAS  
Y UN VARIADO SURTIDO DE HERRAMIENTAS

Morrell & C<sup>a</sup>

7 Avenida, frente al Parque Central.

TIENDA

— DE —

## PAUL WEDEL

Esquina del Gran Hotel Frente al Palacio

Esta acreditada casa tiene la honra de participar á sus numerosos clientes que ha recibido y está recibiendo

Mercaderías excelentes

de grande y pequeño lujo.

SURTIDO VARIADISIMO

Para niñas, damas y caballeros. Telas fuertes y pintorescas para el pueblo

Guardia y Quequejeu

Sucesores de Benj. E. Piza.  
Esquina de la 5ª Avenida y calle central

SAN JOSÉ

Importadores de mercaderías en general.

Especialidad en casimires.

Casa en Panamá

Venden giros sobre esa plaza

GUMMÀ & VIÑAS

Barcelona.—Oficinas, Paseo de Colón, 10.

Comerciantes navieros, importadores, cosecheros y exportadores, de toda clase de abarrotes y productos manufacturados. Propietarios del mejor y más acreditado vino de mesa.

VINO CATALAN

de GUMMÀ & VIÑAS, marca CANDADO registrada, tinto (seco ó dulce) higiénico, sabroso y de pureza garantida, por certificado oficial de análisis químico. Exportado sólo embotellado. Pídase á los principales importadores.

Los Sres. GUMMÀ & VIÑAS remiten á correo seguido, precios corrientes y cuantos datos se les pidan, referentes á operaciones de renta, comisión, consignación, banca, etc., á que se dedican y ejecutan ventajosamente, disponiendo de cuantos medios son necesarios para ello.

Cable.—GUMAVI—Barcelona.

R CHIRINO & C<sup>o</sup>

Confitería y pastelería Francesa.

Se confeccionan dulces helados, pasteles de todas clases para fiestas, matrimonios, paseos de campo, etc. Tenemos una experiencia de más de diez años en el negocio, Anexo á la pastelería tenemos un magnífico restaurant. Se sirven cenas, platos frios, etc. todas las noches.

Servicio esmerado.—Precios módicos.

VENDO

una finca constante como de 34 manzanas, sita en la Sabana y en la calle que conduce á Escasú. Dicha finca está en su mayor parte sembrada de café. Tiene canal, potrero, casa de habitación y casa para peones. Está compuesta de la parte plana al Norte de la instalación de la luz eléctrica.

Minor C. Keith.

Ropa hecha para el pueblo.

En buenas condiciones para el comprador, vendiendo un lote, fabricado en el país con materiales de muy buena clase. San José, Mayo 20 de 1893.

JOSÉ DURÁN.

Empresa de Carruajes

DE

Jesus Pinto & Ca.

—Situada en el Paso de la Vaca—

Toda clase de carruajes de lujo y de viaje. Se alquilan por horas, por días ó por carrera. Contamos con el más elegante y hermoso COCHE PARA MATRIMONIOS introducido al país. Se alquila convencionalmente. La empresa tiene un magnífico

COCHE FUNEBRE

que se puede alquilar, tanto en San José como en provincias.

Agencia principal de la Empresa, para contratos, etc. en La Experiencia, establecimiento de don José M. Artavia.

Deposito de Materiales

DE

JUAN J DE JORGH

5ª Avenida, Oeste.

Avenida Central.

Accesorios para ataúdes.

Hierro galvanizado para techo

Gran Hotel de Limón

PROPIETARIOS

COLOMBO & GALLO

EN EL PUNTO LAS FRESCO DEL PUERTO

OFRECE: Cuartos bien amueblados.

Cocina muy variada.

Cocina muy variada.

Cantina muy variada.

Los precios siempre módicos.

HOTEL DE VENTURA CORDERO

A cincuenta varas al Este de la Estación del Ferrocarril de Alajuela.

CUARTOS AMPLIOS Y VENTILADOS

Servicio esmerado

BESTIAS DE ALQUILER CON AGENCIA EN ESPARTA

Establecimiento de abarrotes, contiguo al hotel

Precios sin competencia.

COMPANIA BANANERA DE MATINA.

Se convoca á una reunión general de accionistas de esta empresa para el día 5 de Junio á las dos de la tarde, local de costumbre.

Por el Secretario,  
T. H. Penny.

## Cambio

## BANCO DE COSTA RICA

París	90 dfr.	110 o/o
London	3 dfr.	112 o/o
Nueva York	3 dfr.	112 o/o
Nueva York	60 dfr.	115 1/2 o/o
Barcelona	3 dfr.	116 1/2 o/o

## BANCO ANGLICO COSTA-RICENSE

London	90 dfr.	109 o/o
París	90	90 1/2
París	3	109 1/2
Nueva York	60	114 1/2
Nueva York		116 1/2
S. Francisco	60	114 1/2
S. Francisco		116 1/2
New Orleans	A Vista	116 1/2
Guatemala		
Salvador		35
Nicaragua		

Bazar de S. José. Almacén de Muebles  
J. R. MATA

Esquina del Parque Central

## EL HERALDO

## ¿Coronel ó General?

Ese colombiano (?) es muy tonto. Vaya con el muñeco pelele tan satisfecho de su personilla. Así dicen que fueron siempre los amarillos: necios ó presumidos hasta la pared del frente. Con que sentimos el rigor de su disciplina? ¿qué mentecato! Por qué no irá á su tierra con esa hinchazón á pedirle pan al amito señor Núñez? Nadie aquí señor pelele, ha pensado ni pensará jamás que V. es partidario del gobierno. Interesado sí que es V.; le pagan esas gentes; V. necesita vivir de bambolla, como todo inútil para un trabajo debido, y recibe *le morceau, petite bête*.

Partidario? ¿qué diablos!, y del gobierno?... vaya con las ampollas del ridículo pelele de allende!

Abra el pecho del notable estadista don Pánfilo, y quedará luego convencido de que no lo toma á sueldo á U. sino porque grande el deseo de ir á la presidencia, y en Costa Rica no hay manera de encontrar á libra de oro quien se preste á sostener candidaturas absurdas. Ha sido necesario echar mano de un pelele de allende, sin piza de juicio para pensar en lo grave que es insultar de oficio á los ciudadanos, y pedir á gritos de congo que se gas e *severidad!* además de justicia con nuestros mansos reos políticos. Lo que es el gobierno, (qué risa nos da!); el gobierno no lo quería á V. de partidario ni sabundito. Ahora que hay fiebre amarilla en Limón, vería con gusto que V. quisiera un puesto por allá en Adnana.

¿Intereses públicos defiende U? No sea nene, don Hinchado. El público no ve su personita, y cuando V. vocifera, lo que imagina es que por ahí anda con hembra algún pelele.

En fin, V. dice algo, que sirve de apoyo para que se le desbarate de una vez. Eso es lo único bueno y exacto que V. dice. Dice que no sufre que un costarricense le tire á un colombiano tonto. (Es V). Pues entonces, gran estúpido, como puede ser V. tan insolente que pretenda dar de arcabuzazos á un país entero, cuando dice que es famoso por su inmoralidad, y á un partido político, impunemente, cuando lo hiere con su camino?

Nadie ha ofendido á Colombia. El Heraldo de Costa Rica ha tirado á los canallas, que se andan á caza de tripa en cambio del pequeño servilismo de su plumita, y gritando que son más patriotas que los ciudadanos naturales, cuando apenas han llegado á pisar el suelo de este país.

## COLABORACION

## En la ópera.

## Marta.

"Marta" es una comedia graciosa, elegante, discreta, *movimentada*, como dicen los franceses.

Su *canevas* es bien sencillo; una gran dama de la corte de Inglaterra se aburre de la atmósfera de necio estiramiento, de pomposa vanidad, que la rodea, teniendo por único consuelo una amiga inteligente y por único pasatiempo divertido un primo, que es por su cuna lord, par del Reino, barón y otras varias cosas más, entre las cuales, tonto de remate.

Arrastra á la amiga y al primo á visitar, con disfraz que oculta sus altas calidades, una feria de campo, en que, siguiendo vieja costumbre inglesa, se eligen criadas; y las dos damas alquilan, sólo para reir un rato, sus servicios domésticos á dos hidalguelos, que las contratan seriamente. Pagadas y aceptadas las arras, piensan las damas en desandar la aventura; pero ya es tarde: el contrato tiene que cumplirse y, á pesar de la grotesca oposición del primo, parten las criadas con sus amos á hilar y á servir los demás menesteres de la casa. Muéstranse torpes, por supuesto, en el servicio; pero Lionel, que bajo el nombre de Marta ha contratado á Lady Enriqueta, se prenda de su criada, que, si se pareciera realmente á la Sta. Campagnoli, era moza capaz de tornar el seo al más adusto. Hu-yen, al cabo, las criadas; salen los amigos á buscarlas por todas partes, y quiere el hado que, con su verdadera calidad y nombre y con el traje que es del caso, las encuentren en régia cacería. Desespera el manco al ver el abismo que lo separa de su amada, y por más que se descubre

vía para atravesarlo, por ser el joven, aunque ahora en humilde condición, de buena casta, y poder aspirar, si se reparan ciertas injusticias que con su padre cometieron, á la grandeza cortesana, pierde la razón al creerse objeto de una burla cruel de su adorada. Para que la recobre, se reproduce, fingida, la escena de la feria, vistiendo Marta de nuevo el traje de aldeana y convirtiéndose la canción de amor en el himno á dos voces que es indispensable para que no sea el gemido más triste y más amargo de la tierra.

Es claro que contar así es sólo dar el hilo de Ariadna para que no se pierdan los pocos enterados en el laberinto de la piza. El mayor precio de ésta consiste en los detalles exquisitos, y el maestro Bulow la ha vestido con tales blondas musicales, que eso hay que oirlo de veras en el teatro, sin que el cronista deba permitirse otra cosa que *croquis* ligerísimo.

Tenemos, por otra parte, prisa en decir que el desempeño fué admirable; comedias mejor representadas, se dan pocas; el brío y el acuerdo de los movimientos, la caracterización de los tipos, la vida de los personajes, tenían al público hechizado. Y se cantó la comedia, lo mismo que se hizo, con un *ensemble*, que en el *concertante* final del segundo acto, valió á los artistas una doble *chiamata*, y á ellos y al señor Goré la ovación de un público tan entusiasta como culto.

El señor Quiroli cantó maravillosamente, y fué forzado á repetir tales esfuerzos, que temimos un fracaso; más el simpático tenor salió *vincitore*. La Sta. Campagnoli dio tan sentida expresión á la dulcísima melodía irlandesa "la última rosa de verano", que la emoción del público lo privó de aplaudir. La Sta. Barbareschi estuvo muy feliz é inspirada en el canto y seductora, como siempre, en lo demás; el señor Possi llenó cumplidamente su papel, y el señor Greco lo mismo que los coros contribuyeron de un modo distinguido al éxito total.

El público, ¿por qué no decirlo? nos pareció digno de loa, por la inteligencia y buen gusto de que daba prendas en la atinada distribución de su entusiasmo. Público de esa índole no es posible que, como algunos han temido, se haga demandar en juicio para que pague la segunda mitad del abono, á que está sin escrupulo de duda comprometido. Sería ello una inconsecuencia inconcebible.

Reciban el señor Goré y quien quiera que haya dirigido la escena de "Marta", nuestra cordial enhorabuena: ha sido el triunfo más completo de la temporada. Después de la ópera, el baile, que coronó con su belleza la fiesta de la noche; la Sta. Rizzi no

es, empero, para que se hable de ella como de un simple complemento; merece crónica aparte, y la tendrá muy pronto en las columnas de "El Heraldo".

Z.

## Cuestión religiosa.

(Concluye.)

La Iglesia enseña que los revolucionarios atacando la autoridad pública, atacan al mismo Dios, y son responsables de las muertes que causan y de todos los daños de la revolución, ni más ni menos como homicidas y ladrones."

Aquí cabe preguntar por quién serán provocadas las revoluciones, si por la soberbia y ambición de los gobernantes ó por la opresión y sufrimiento de los gobernados.

Si la sociedad se atuviera á la máxima católica últimamente citada, nuestra Constitución tendría por demás, casi toda la Sección Segunda. *De las garantías individuales.*

"La intervención del sacerdote en los asuntos políticos se hace perjudicial á los intereses de la religión y desdice de su carácter sagrado, cuando las tendencias de la política solo tratan de satisfacer miras egoístas de los diversos partidos, perdiendo de vista el bien común. El sacerdocio no puede prestar su augusto ministerio para estos tristes juegos de la ambición política." ¡Esro es magnífico! Lo malo es que en Costa Rica, como en casi toda la América latina, no están bien definidos los partidos porque no se ha procurado, ó no se han podido vulgarizar las máximas ó principios republicano-democráticos, resulta que la política no siempre ha llevado fines puros en uno ó en varios partidos. Así es que la intervención del sacerdote mas bien es peligrosa para los intereses de la misma religión.

"Como mi Padre me envió á mí, así os mando yo á vosotros" dijo Jesucristo; pero los judíos no creían ó aparentaban no creer que el Mesías tan deseado fuera el humilde nazareno. Los fariseos, para tentarlo, quisieron hacerlo juez, pero él que penetró su mente les arrojó en la cara su hipocresía diciéndoles: el que de vosotros esté sin pecado, que arroje la primera piedra.

No obstante que la doctrina romana no acepta la declaración de los derechos del hombre, encuentro en el texto de donde tomo estas citas, las siguientes: "Este mismo temor de Dios que la Iglesia enseña, debe mover á los magistrados á consultar el verdadero interés del pueblo, estudiando sus necesidades y dándole ocasión y libertad para manifestar sus deseos y justas aspiraciones, sea por la prensa, sea en reuniones populares, sea en fin por medio de sus verdaderos representantes.

"Importa, pues, dice el Sumo Pontífice, para que la potestad se mantenga en la justicia, que los que administran la sociedad entiendan que el poder de gobernar no se les ha concedido para su utilidad propia, y que la administración de la cosa pública debe conducirse para utilidad de los que á ella están confiados, no de los que la tienen confiada."

Sería muy largo continuar copiando párrafos para hacer ver la aparente oposición que hay entre la sana doctrina democrática y el Catolicismo; entre la enseñanza de los principios fundamentales de la religión, que son los mismos de la moral y de la sociedad, que están contenidos en el Decálogo y la enseñanza del culto y dogma católico. Y digo aparente oposición porque de los sacerdotes de buena voluntad depende que la solución del problema sea beneficioso para la Religión y para la Nación. Bienaventurados los pacificadores porque ellos serán llamados hijos de Dios. El último párrafo que entre comillas copio como si fueran mis palabras, está cambiado. Eso no es leal, y no se debe lidiar por la prensa con armas de esa clase.

F. M. R.

## Despedida.

No habiendo podido despedirme personalmente de todas las personas que me han favorecido con sus valiosas amistades y apreciables relaciones, lo hago por este medio, deseándoles todo género de felicidades y ofreciéndome á sus órdenes en Nicaragua.

Al alejarme de la hospitalaria tierra costarricense, tierra que dos veces me ha acogido bondadosamente en su seno, haciéndome olvidar mis amarguras, siento el pecho henchido de emociones y rebosar el corazón de gratitud.

Hoy llevo á mi patria un motivo más de reconocimiento, y es la gran simpatía que han inspirado en todos los círculos políticos y sociales de este honrado pueblo la revolución regeneradora que se halla empeñada Nicaragua.

Esta simpatía demuestra á la par su espíritu de justicia al apreciar los méritos de la revolución, y sus sentimientos fraternales hacia un pueblo con quien, en mas de una ocasión, ha corrido la misma suerte.

Mis votos más fervientes son: que esta bella y floreciente República no sufra en su marcha contratiempo alguno que le haga abandonar la ancha senda de progreso y prosperidad en que se encuentra

A. H. RIVAS.

Cartago, 27 de mayo de 1893.

## GACETILLAS.

Este año por fortuna no hubo ninguna desgracia que lamen-

tar con motivo de la celebración del Corpus. La procesión que asistió á estas ceremonias religiosas fué bastante numerosa. Los cuatro altares que se levantaban en cada una de las esquinas del Parque Central eran bastante bellos y costosos; dos sobre todo: los de las esquinas Sur-Oeste y Sur-Este de dicho Parque. Aquella representaba la aparición de Lourdes. La milagrosa virgen, la abrupta gruta cubierta de follaje, las blancas palomas, los nidos de oropéndola, todo estaba allí hacinado artísticamente.

El otro altar representaba la bíblica ara sagrada, con sus angelitos y demás atributos.

Al oficiarse el sacerdote, en cada uno de ellos oímos levantarse acentos dulcísimos henchidos de ternura y piedad religiosa.

En el altar de la esquina S. O. escuchamos con arrobamiento á la apreciable doña Dolores C. de Bolandi; y de uno de los balcones del segundo piso de la casa de doña Josefina de Vars de Bonilla, cantaron dos adorables señoritas: Deidamia y Lastenia Carranza, á quienes escuchamos embelesados. También cantaron algunas otras señoritas y caballeros. Entre éstos figura en primer término don Alejandro Aguijar, hijo.

Toda esta hermosa fiesta estuvo digna de nuestra cultura, con excepción de la estúpida, incesante y monótona gritería enloquecedora de las campanas de la Catedral.

Manteles y servilletas.—Bazar de San José.

A don Ricardo Nanne le robaron su volanta enjaezada con su correspondiente caballo, á las nueve de la noche del jueves de corpus. Este robo escandaloso llevado á cabo frente á la casa de las señoritas Jiménez Sáenz coincide con el que esa misma noche le hicieron al Doctor don José López Cantillo. Se dice que el autor de esos robos es de otras tierras. El Doctor Cantillo sospecha quien es él. No dudamos que ese babil desvalijador hará un buen viaje en la volanta del amigo Nanne, pues el maldito se ha escapado.

Espejos y Cuadros Bazar de San José

A beneficio del simpático y notable artista señor Aurelio Viale, primer barítono de la compañía de ópera, se pondrán en escena esta noche en el Teatro de Variedades dos actos completos de *Hernani*, el gran dúo y aria de la *Traviata*, una romanza del *Trovador* y también la célebre y bellísima romanza de la ópera *Dinorah*, de Meyerbeer. Habrá además un nuevo baile que será ejecutado por la primera pareja y las cuatro simpáticas bailarinas.

No dudamos que el beneficio del señor Viale tenga el éxito que es de esperarse.

Lamparas Quinqués.—Bazar de San José.

El "Circo Pubillones" sigue llamando cada vez más la admiración del público. Antier hubo dos representaciones y ambas estuvieron enajadas de expectadores.

¿Cuándo veremos los monos, perros y chivos?

En el próximo número continuaremos la crónica titulada "Gran Circo Español."

Escritorios y Librerías. Bazar de S. José

Noticias de Nicaragua.

—El ministro americano se ha trasladado de Managua á Granada con objeto de ofrecer su amistosa mediación. Acompañale Dn. F. J. Medina.

El sábado se trasladó á León la familia del doctor Sacasa.

El Gobierno de la revolución lo preside un triunvirato compuesto de los generales Zavala, Montiel y Zelaya. El gabinete se compone de

Dn. A. H. Rivas Ministro de Relaciones.  
" Miguel Osorio " " Gobernación  
" Federico Solorzano " " Guerra y  
" Octaviano Cesar " " Hacienda.

Los principales ciudadanos de León y Chinandenga, estan presos.

## AVISOS

Por \$ 3,200

se vende una casa en esta ciudad, cómoda para una familia regular.

Pormenores, con el que suscribe,  
6-1 Domingo Mora.

San José, Junio 1º de 1893.

Remate de una de las mejores casas.

El día diez de Junio próximo, á las doce, venderemos una casa muy cómoda, higiénica, nueva, la primera en su construcción contra temblores, lindante: Norte, propiedad de don Santiago Alvarado; Sur, avenida central en medio, propiedad de don Baltasar Salazar; Este, propiedad de don Otto Luthmer; y Oeste, propiedad de don Fabián Esquivel y de la testamentaria de don Ernesto Rohrmoser. Mide diez y seis y media varas de frente por cincuenta y dos de fondo. El propietario estima esta finca en treinta mil pesos, y la remataremos en quien dé más, en nuestra oficina de Notarios Públicos, frente al Correo.

La casa puede verse diariamente de las 12 m. á las 4 p. m.

San José, 30 de Mayo de 1893.

Inocente Moreno.

Gregorio Martínez S

La sastrería de Ramón Cerdas, se ha trasladado á los bajos de la casa de don Juan Fernández al Oeste de la tienda de don Francisco Castro R.

# LA VERDAD.

Sin pretender negarle á nadie lo que es suyo, aseguramos que, aun entre muchos cognacs más caros, ninguno puede compararse al

Jules Robin & C.<sup>a</sup>

de que somos agentes exclusivos.

Los propietarios y fabricantes de esta marca, establecidos en la ciudad de "Cognac" á principios de este siglo, gozan de excelente y merecida reputación en todo el mundo, y su casa figura entre las primeras de Francia.

Plétora de otros cognacs podrá motivar la imposición de otras marcas; pero ésta será momentánea porque la experiencia lo ha demostrado palpablemente, y de ello está convencido el público, que no hay licor como el justamente afamado

Cognac Jules Robin & C.<sup>a</sup>

\*\*\*

Exíjase siempre nuestra firma en una etiqueta amarilla puesta sobre la cápsula de cada botella.

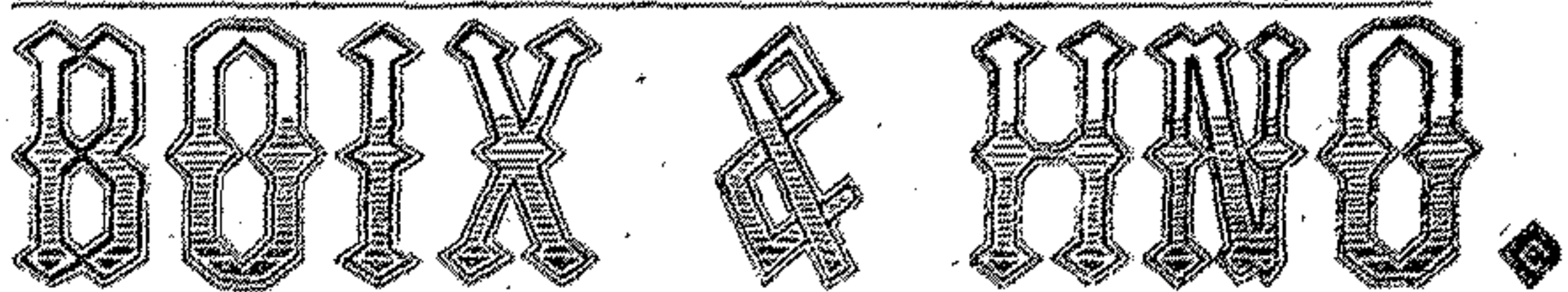
ESQUIVEL & CAÑAS.

"La Mascota."

## FABRICA DE TEJIDOS HEREDIANA

El que suscribe, contando con un magnífico surtido de materiales en su fábrica, avisa al comercio de esta República y además de Centro América, que está dispuesto á cumplir las órdenes que se le envíen para la fabricación de rebozos, chales, abrigos ó bufandas de todos tamaños, ya sean de seda, media seda ó algodón. De este último material también se hacen manteles, servilletas, delantales, pañuelos, manta, driles, etc.

Federico Velarde.



CALLE 17 NORTE, FRENTE AL MERCADO.

En la acreditada panadería *El Gallito* se acaba de recibir

Leche condensada de Nestlé's (Nido)

Por mayor y menudeo, *Harina de diferentes marcas, Vinos, Jamones Ferris, Azúcar refinado, Velas de esperma* marca buque, *Canfín Astral, Apolinaris.*

WYSKEY N.º 8.

Manteca frita pura de chicharrón, en tercerolas, en barriles de 100 y 50 libras y en cajas de 20 latas de 5 libras cada una.

Los mejores fideos introducidos al país

Carbonato de soda, Bacalao de superior calidad á precio sin competencia en esta plaza, y el afamado Jabón eléctrico, la *Marranitta fin de siecle* que limpia cualquier mancha en la ropa en 20 minutos.

## La Experiencia.

DE

José María Artavia.

Sucesor de don Agustín Atmella.

Establecimiento de licores y provisiones.

Acaba de recibir un completo y exquisito surtido de

COGNACS, VINOS DE TODAS CLASES Y CONSERVAS FRESCAS

de las mejores fábricas de Europa y Estados Unidos. Está para llegar el gran

COGNAC ORONA.

Especialidad de la casa.

Precios sin competencia en esta plaza.

## VINOS ITALIANOS

Vermouth, tinto, superiores etc. etc.

Ventas al por mayor.

G. B. G. MOSSA.

5a, Avenida Este, núm. 152. Calle de la Estación



Puede contener 24 personas. Hace viajes de la Estación de circos á la Esquina de El Peral. Siempre listo á la hora de reñes. Precio por pasajero

-DIEZ CENTAVOS-

## AVISO

En la noche del martes 16 del corriente, me robaron de un potrero situado en la Soledad, de esta ciudad, un caballo bayo de regular tamaño, fino, renco de una pata por faltarle un casquillo y es probable que ya le falten más por ser herrado viejo. No recuerdo si está marcado, caso de estarlo, lleva una M en la cual se distinguen mis iniciales J. C. M. Daré una gratificación á la persona que me dé razón ó me lo presente.

Jesús Coto.

Félix Guevara Matamoros.

Taller en casa de doña Dolores

Freer de Gargallo, frente al

Palacio Episcopal.

Limpia, arregla y compone toda clase de ropa de hombre.

Se compromete á dejarla como nueva.

Prontitud y precios módicos.

## AVIS

Lés personnes qui ont adhéré á la creation d'un Cercle Français et qui n'ont pu assister á la reunión de dimanche dernier sont informées que les Statuts du Cercle ont été définitivement adoptés, et que le Bureau élu se trouve ainsi constitué:

President d'honneur, le Consul de France.

President, le Dr. Giusiniani.

Vice President, M. M. Biolley et Pradier.

Tresorier, Mr. Romain.

Secrétaire, Mr. Raoul Brun.

Commissaires, Mr. M. Montandon et Randaiz.

## Taller de herrería

Se vende uno notablemente completo y en el mejor estado.

Para precio y otras condiciones pedir informes en la botica del doctor Rucavado.

Acudid pronto.

**Taller Americano.**  
DE  
**Pedro Rucavado.**

HERRERIA. ARMERIA. HOJALATERIA

Se hacen todos los trabajos relativos á Fontanería.  
Taladros en venta.

Este importante taller queda frente á la caballeriza de Belletón.  
CALLE 17.—SUR—317.

**FARMACIA DE PARIS.**

CALLE CENTRAL.—NORTE.—NUMEROS 14 Y 21.  
Drogas y medicinas de patente al por mayor y al detalle.  
Por el último vapor se han recibido los siguientes artículos:  
Citrato de magnesia, granular, efervescente, inglés y francés.  
Sal de Fruta de Enos, enteramente fresca.  
Tricófero de Barry y Jarabe de Reuter.  
Pectoral de cereza y Zarzaparrilla 10—12  
JABÓN Cuticura y de Reuter  
Vigor de Ayer para el pelo.  
Gran remedio para callos  
SAL DE VICHY y Limosina  
Agua mineral de Hungari y Janos

**La Rigoleta.**  
Nuevo gran surtido  
acaba de llegar.

Los clientes tienen ahora todo lo que deseaban y les había sido ofrecido. La bodega está rica de cerveza ESTRELLA, LEONA, SAN LUIS, WISKY N° 8, SCHNAPS, COGNAC de varias marcas, Vinos legítimos españoles en barriles y cajas, Manteca frita y cruda, Arroz carolina, Salmón, Ostiones, Sardinas en aceite y tomate, Azúcar en polvo y terrón cuadrado, Aceite en latas grandes y medianas, ACEITUNAS en botellas y frascos. THE en paquetes de media y un cuarto de libra, VINOS franceses de marcas diversas.

No hay que olvidar el incomparable vino RIGOLETO, que lo vendemos al ínfimo precio de 50 cts. botella sin envase.

Roig, Tituli & Co.

**JAIMÉ J. ROSS & CA**

6ª Avenida, E, núm. 23, 27 y 31. Frente á Guardia & Quelquejeu

Se ha recibido últimamente Manteca cocida en latas de 5 y 50 libras y en barriles de 100 y 340 libras. Leche condensada. Arroz de Louisiana. Azúcar refinada. Sal de marquilla. Manteca, en baldes de 50 libras. Salmones. Ostiones. Jamón del Diablo. Petipois. Tomates. Frutas. en su jugo. Encurtidos, Maicena. Galletas de soda, yuca y combinación. Clavo de olor. Pimienta. Canela. & Licores de toda clases. Wisky, desde \$ 1-50 botella hasta \$ 4-00. Cervezas estrella, perfección & &

HARINA "EL GALLITO." MAIZ BLANCO.

Todo á precios moderados.

**EL PERAL**

CONOCIDO Y ACREDITADO ALMACÉN DE ABARROTES Y VINOS, ACABA DE RECIBIR:

Chorizos Extremeños—Anchoas en salmuera  
Aceitunas—Manzanilla  
Higos—Pasas

Y una gran variedad de apetitosas conservas

LICORES DE VARIAS CLASES

COGNACS

—Gran surtido de vinos—

entre los que figura el delicioso amontillado COSTA RICA, id. Peral id. BUENAVENTURA.—Sobre todo conviene que se tenga en a memoria el gran finto titulado:

MARQUEZ DEL RISCAL

**GRAN BARATILLO**

En el almacén de ropa hecha de C. Certain.

CALLE DE LA MERCED, A 50 VARAS DEL BANCO DE COSTA RICA.

Este establecimiento ha puesto, á contar desde hoy, un GRAN BARATILLO de ropa hecha para hombres, jóvenes, niños y para el pueblo.

Los precios son escandalosos por lo sumamente bajos

**se puede obtener**

Un flux saco, casimir, para hombre, en varios colores, desde ..... \$ 10-50  
Un vestido casimir para niños, en varias formas y colores, desde ..... \$ 2-75  
Pantalones casimir para hombres, en varios colores, desde ..... \$ 3-00

NOTA.—Todos los artículos llevan marcado su precio que es FIJO y al contado en cifras conocidas y con tinta roja.

**Al Escudo de Armas.**

TIENDA ESPECIAL PARA HOMBRES Y NIÑOS.

COMPLETO SURTIDO DESDE EL SOMBRERO  
HASTA EL CALZADO

Departamento especial de

**SASTRERIA.**

CON UN SELECTO SURTIDO DE

CASIMIRES INGLESSES Y FRANCESES

J. S. ALVARADO & C<sup>o</sup>.

**MARCUS MASON Y Ca.**

Establecida en 1856 por Marcus Mason

333 Produce Exchange, New York, U. S. A.

Dirección: cable "Vencedor, New York".—MARCA DE FÁBRICA

REGISTRADA.

Unicos fabricantes de la acreditada Maquinaria Mejorada, de Marcus Mason para limpiar café y toda clase de útiles de fincas.



Motores de Vapor y Calderas Ercules, Descascaradoras CAMPEÓN, Pulidores Vencedor Clasificadores EL JEFE, Cedazos de fuerza INVENCIBLE.

**¡ALERTA!**

Una carta circular del 18 Abril 1892, de una casa irresponsable de esta ciudad como Agentes y un anuncio inserto en un periódico, que publica la misma casa, contienen manifestaciones, que necesitan aclararse:—

Las máquinas que les ofrecen como Agentes, nombradas ó llamadas Sistema Mason no son manufacturadas por Marcus Mason & Co. ni son las máquinas de Marcus Mason & C<sup>o</sup>, y el uso de nuestro nombre ó el de Mason con relación á la manufactura ó venta de las mismas, es un atentado para embaucar el público.

Marcus Mason & C<sup>o</sup>  
333 PRODUCE EXCHANGE  
New York, City.

**Quinteto.**

Tenemos el gusto de participar al público que hemos arreglado un quinteto que prestará sus servicios en bailes, serenatas, fiestas, paseos, etc. etc. Bandurrias y guitarras ó conbinación de diferentes instrumentos. Durante el día se reciben órdenes en la barbería de los hermanos Antillón y en la noche hasta las 11 en la casa que habitaba el señor Cardona. Calle de la Soledad, frente al Colegio de Señoritas.

Precios módicos y convencionales

**S. PEREZ & C<sup>o</sup>**

Venden una máquina para hacer agua gaseosa, 4 sifones grandes de 50 galones de cubida cada uno, un aparato muy elegante para el despacho de frescos y algunos materiales para la fabricación de la misma agua. MUY BAJO PRECIO.

Todo puede verse en LA MARINA

**Hotel Valencia**

Este establecimiento es el mismo que perteneció á Pedro Torres, pero al presente se encuentra en estado muy superior. Hay bestias de alquiler para todos puntos. Las personas que se dignen favorecer nuestra empresa, quedarán satisfechas y serán recomendadores de esta casa.

Antonio de Grandá y Abín.  
Alajuela, Mayo de 1893.

Tipografía Independiente.